

M. Foster, l'un des membres du Conseil privé de la Reine, soumet à la Chambre, —Sommaire préliminaire des affaires des compagnies d'assurance sur la vie faisant affaires en Canada, pour l'année civile 1895; aussi, un sommaire des affaires des compagnies d'assurances canadiennes sur la vie d'après le système de cotisation pour 1895. (*Document de la session No 4a.*)

M. Davin propose, secondé par M. LaRivière, —Que cette Chambre est d'avis qu'il serait à propos de consacrer \$20,000 pour aider à l'établissement de beurrieres et de fromageries dans les Territoires du Nord-Ouest, et que cette somme devrait être considérée comme une addition au crédit destiné à l'immigration.

Et un débat s'ensuivant ;

M. McGillivray propose, secondé par M. Weldon, —que le débat soit ajourné.

Et la question étant posée sur la dite motion, la Chambre se divise ; et l'appel des noms étant demandé, ils sont pris comme suit :—

POUR :

Messieurs

Allan,	Foster,	Leclair,	Mills (Annapolis),
Amyot,	Fréchette,	Livingston,	Moncrieff,
Baird,	Grandbois,	Macdonald (King),	Monet,
Bennett,	Grieve,	Macdowall,	Patterson (Colchester),
Bergeron,	Guillet,	McDougald (Pictou),	Powell,
Boston,	Haggart,	McGillivray,	Putnam,
Cameron (Inverness),	Haslem,	McGregor,	Robinson,
Cargill,	Hazen,	McInerney,	Somerville,
Carpenter,	Henderson,	McIsaac,	Sproule,
Caron (Sir Adolphe),	Hodgins,	McLean (King),	Stairs,
Carroll,	Hughes,	McLennan,	Temple,
Chesley,	Hutchins,	McNeill,	Tisdale,
Dupont,	Innes,	Mara,	Turcotte,
Earle,	Ives,	Marshall,	Tyrwhitt,
Fairbairn,	Kaulbach,	Martin,	Wallace, et
Ferguson (Renfrew),	Langevin (Sir Hector),	Masson,	Weldon.—64.

CONTRE :

Messieurs

Borden,	Davies,	Fauvel,	Mills (Bothwell),
Bowers,	Davin,	Flint,	Paterson (Brant),
Brown,	Dawson.	Forbes,	Perry,
Campbell,	Devlin,	Laurier,	Rider,
Casey,	Edgar,	Lister,	Tarte, et
Christie,	Edwards,	McMillan,	Yeo.—25.
Colter,			

Ainsi la question est résolue affirmativement.

Sur motion de M. Hazen, secondé par M. Chesley,

Résolu, qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence le Gouverneur général, le priant de vouloir bien faire mettre devant cette Chambre, —copie du contrat passé entre le ministre du Commerce, au nom de Sa Majesté, et les syndics choisis par les actionnaires de la Compagnie de commerce maritime du Canada, pour l'établissement d'un service de steamers entre Saint-Jean, N.-B., et Liverpool, Angleterre.

Ordonné, que la dite adresse soit présentée à Son Excellence par ceux des membres de cette Chambre qui font partie du Conseil privé de la Reine.

Et alors la Chambre s'ajourne à demain.